تعادوا تهادوا تمادى في الغي تنادوا تهادفوا ر تباروا في الشيء

بايكديكر دشمنى كردند — بايكديكر را باز فرستادند — دور اندر شد بكمراهى — بايكديكر را بانك كردند — بايكديكر سر بر دادند — بايكديكر نبرد كردند در چيزى

اوغلاشتى لر — معارض ايدشتى لر

تجاروا فيه تماروا فيه س تناساه ش تماشوا تعاشى

بايكديكر رفتند در وى — ستيهيدند در وى — فراموش كرد اورا — بهم رفتند — خويشتن را شب كور ساخت

يورشتى لار — جدل ايدشتى لار — اونتدى انى بيهانه — يورشتى لار

ض تراضوا بينهم ط تقاضاه ع تعاطى الشيء تداعوا وتداعى

از يكديكر خشنود شدند — تقاضا كرد بروى — دست دراز كرد بچيز — بايكديكر را بخواندند — بشكست شد

ديلادى انى

البنيان والثوب ف تجافى جنبه عن الفراش تصافوا تلافى

بنا — و از هم شد جامه — دور شد پهلويش از بستر — بايكديكر دوستى خالص كرفتند — و او دريافت

ايراق اولدى يانى دوشاكدن — صاف لق تلندى لر — تدارك

التقصير تنافوا ق تساقوا تلاقوا ل تعالى الله م تحاماه

تقصير را — بايكديكر را دور كردند — بايكديكر را شراب دادند — بايكديكر را ديدند — بزرك وار شد خداى — بپرهيز كرد ازو

صوارشتى لار — صاتاشديلار — اولوالله — سقلاندى اندن

تراموا وترامى اليه الخبر ن تدانوا هـ تناهوا تناهوا عن

بايكديكر را تير انداختند — بدو رسيد خبر — بايكديكر نزديك شدند — بايكديكر بنهايت رسيدند — بايكديكر را باز داشتند از

اتشديلار — دكدى انكا خبر

المنكر وتناهى الشيء المعتل الفاء واللام بالواو ر توارى في

زشتى — بانجام رسيد چيز — بلغ الحد — پنهان شد در

بيته ص تواصوا به ف توافوا ل توالت الكتب ن توانى في الامر

خانه وى — بايكديكر را وصيت كردند — تمام شدند — دمادم شد نامها — تقصير كرد در كار

وصيت ايتشديلار — تتابعوا

المعتل العين واللام بالواو د تداوى به س تساووا ع تعاوى

خويشتن را دارو ساخت — هم دو برابر شدند — بايكديكر بانك كردند

الذباب باب استفعل يستفعل استفعالا

كركان

آ استبرأ الجارية استبطأه استدفأ بالثوب استقرأه

آبستنى كنيزك را نكريست — كله كرد از دير ماندن او — خويشتن را كرم كرد بجامه — خواندن خواست ازو

استبرا اتدى جاريه — كيجكوردى انى — ايسندى دونله — اوقماق ديلادى اندن

استثناه

استثناه استهزأ به ب استرهبه استصحبه استصعب

جز خواست ازو — فسوس كرد برو — بترسانيد اورا — يار كرفت اورا — كار بروى دشخوار شد

خبر صوردى انكا — قورقتدى انى — كوچ اولدى انكا او زرينه ايشى

عليه الامر استعتبه استعذب الماء استغربه واستغرب

خشنود كردن خواست ازو — خوش آمد اورا آب — غريب شمرد اورا — دور اندر شد

خشنودلق استدى اندن — غريب كوردى انى — مبالغة قلدى كولمكده

في الضحك استكتبه استخف الاثم ث استحدث الامر ج

در خنديدن — نبشتن خواست ازو — كناه بر داشت — نو آورد كار را

يازمق ديلادى اندن

استخرجه استدرجه ح استصبح بالمصباح استفتح

بيرون آورد اورا — اندك اندك نزديك كرد اورا — چراغ افروخت — پيروزى خواست

چقردى انى — يارديم ديلادى الله دن

الله على العدو واستفتح القرآن ففتحه عليه استقبحه

از خداى بر دشمن — كشادن قرآن خواست ازو — بكشاد بروى — زشت داشت اورا

كورگز ديلادى اندن

استملحه استصلحه واستفتح الباب خ استصرخ

مليح شمرد اورا — بصلاح آورد اورا — كشادن خواست در را — فرياد خواست

فرياد ديلادى

استنسخ الكتاب د استبعده استرشده استرفده

نسخه كرد كتاب را — دور داشت اورا — راه راست خواست ازو — يارى خواست ازو

يارلق ديلادى اندن — كونداره ديلادى — اراق الكر ديلادى

استشهد به استشهد واستشهد فلان ومو الشهيد

نيكبختى جست ازو — كواه نهاد اورا — شهيد شد بهمان — داو شهيد باشد

طلب منه الشهادة — كواهى خواست ازو — شهيد اولدى فلان — اول شهيد — دانوقلوق ديلادى اندن

والشهادة استحمده استنشده شعرا استنفد وسعه

داو شهيدى — يارى خواست ازو — شعر خواندن خواست ازو — طاقت خويش بجاى آورد

يارلق ديلادى اندن

ذ استنقذه من الهلكة ر استأثر بالشيء استأجر الاجير

برهانيد اورا خداى از هلاك — بر كزيد چيز را — مزد كرفت مزدور را

قورتاردى انى

ومى الاجرة استأخر استأنس استأمره استبشر به

داين مزد باشد — واپس شد — خويشتن دادبا برع — مشورت خواست ازو — شاد شد بدو

تاخر كبى — مشورت ديلادى اندن